



## BANDOA

Valle de Trápaga-Trapagarango Udalak, alarma egoera adierazpenaren ondorioz azken asteetan bultzatutako neurri sozial eta ekonomikoekin jarraituz, honako erabaki hauek hartu ditu zuzenean kudeatzen dituen zerga, tasa eta prezio publikoei dagokienean.

### EUSKALTEGIA ETA MUSIKA ESKOLA

Udalak itzuli egingo du Musika Eskolak eta Euskaltegiak klaserik eman ez duten aldiarekiko matrikularen zati proportzionala.

Itzulketa hori alarma egoera altxatzen denean egingo da, bi zerbitzu horiek bere lan jardunera bueltatzen direnean.

### OSTALARITZAKO TERRAZAK ETA MERKATU TXIKIA

Udalak itzuli egingo du bide publikoa okupatzeagatik ordaindu eta jarduera derrigorrez etetegatik erabili ezin izan den tasaren zati proportzionala. Diruaren itzulketa alarma egoera altxatzen denean egingo da, Udala bere jardun normalera bueltatzen denean.

### ZEHAPENAK / ISUNAK

Isunak ordaintzeko deskontu-aldiak luzatu egingo dira alarma egoerak dirauen artean.

### TRAKZIO MEKANIKOZKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA

Ibilgailuen zerga ordaintzeko borondatezko epea 2020ko irailaren 15etik azaroaren 15era izango da. Helbideraturiko ordainagiriak aipatu epearen azken egunean kobratuko dira.

## BANDO

El Ayuntamiento de Valle de Trápaga-Trapagaran, continuando con las medidas sociales y económicas impulsadas en las últimas semanas a raíz de la declaración del estado de alarma, ha tomado las siguientes decisiones en relación a los impuestos, tasas y precios públicos que gestiona directamente.

### EUSKALTEGI Y ESCUELA DE MÚSICA

El Ayuntamiento devolverá la parte proporcional de las matrículas durante el periodo de tiempo que la Escuela de Música y el Euskaltegi no hayan impartido actividad docente. Esta devolución del dinero se producirá una vez levantado el estado de alarma y cuando ambos servicios hayan recuperado la actividad laboral.

### TERRAZAS DE HOSTELERÍA Y MERCADILLO

El Ayuntamiento devolverá la parte proporcional de la tasa por ocupación de vía pública que hayan pagado y no hayan podido utilizar debido al cese obligado de su actividad. Esta devolución del dinero se producirá una vez levantado el estado de alarma y cuando el Ayuntamiento haya recuperado su actividad normal.

### SANCIONES / MULTAS

Los períodos de descuento para el pago de las multas se ampliarán por el período durante el que continúe el estado de alarma.

### IMPUESTO DE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA

El período voluntariado de pago del impuesto de vehículos será el comprendido entre los días 15 de septiembre y 15 de noviembre de 2020. Los recibos domiciliados se pasarán al cobro el último día de dicho período.

En Valle de Trápaga-Trapagaran, a 27 de abril de 2020.

EL ALCALDE / ALKATEA

Xabier Cuéllar Cuadra